

TRADEMARK ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

ETAS ID: TM395994

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT		
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT OF THE ENTIRE INTEREST AND THE GOODWILL		

CONVEYING PARTY DATA

Name	Formerly	Execution Date	Entity Type
Janine Rey		07/25/2016	INDIVIDUAL: FRANCE

RECEIVING PARTY DATA

Name:	Louis Vuitton Malletier
Street Address:	2 rue du Pont Neuf
City:	Paris
State/Country:	FRANCE
Postal Code:	75001
Entity Type:	Société Anonyme (Sa): FRANCE

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number	Word Mark
Serial Number:	86728206	DANS LA PEAU

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: 2024084000

Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.

Phone: 2024084000

Email: docketing@finnegan.com

Correspondent Name: Finnegan, Henderson et al.

Address Line 1: 901 New York Ave., N.W.

Address Line 4: Washington, D.C. 20001

NAME OF SUBMITTER:	Julia Anne Matheson
SIGNATURE:	/julia anne matheson/
DATE SIGNED:	08/23/2016

Total Attachments: 9

source=Executed Assignment for DANS LA PEAU#page1.tif

source=Executed Assignment for DANS LA PEAU#page2.tif

source=Executed Assignment for DANS LA PEAU#page3.tif

source=Executed Assignment for DANS LA PEAU#page4.tif

source=Executed Assignment for DANS LA PEAU#page5.tif

source=Executed Assignment for DANS LA PEAU#page6.tif

OP \$40.00 86728206

source=Executed Assignment for DANS LA PEAU#page7.tif
source=Executed Assignment for DANS LA PEAU#page8.tif
source=Executed Assignment for DANS LA PEAU#page9.tif

CONTRAT DE CESSION DE MARQUE
TRADEMARK ASSIGNMENT CONTRACT

ENTRE LES SOUSSIGNÉS,
BETWEEN THE UNDERSIGNED,

Madame Janine Rey, demeurant 23 boulevard des Minimes, Bat B, 31200 Toulouse,
Ms Janine Rey, residing at 23 boulevard des Minimes, Bat B, 31200 Toulouse,

Ci après désigné le Cédant,
Hereafter referred to as the "Assignor"

D'une part,
Party of the first part,

ET
AND

Louis Vuitton Malletier, Société anonyme, dont le siège social est sis 2 rue du Pont Neuf, 75001 Paris, Immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Paris Sous le numéro 318 571 064, Représentée par Mme Laurence SEMICHON en sa qualité de Directrice Parfums,

Louis Vuitton Malletier, Société anonyme [French limited liability company], with its registered office at 2 rue du Pont Neuf, 75001 Paris, Registered in the Paris Trade and Companies Register Under the number 318 571 064, Represented by Ms Laurence Semichon in her capacity as Director of Perfumes

Ci après désignée le Cessionnaire,
Hereafter referred to as the Assignee,

D'autre part
Party of the second part.

IL A ETE EXPOSE ET CONVENU CE QUI SUIT :
THE FOLLOWING HAS BEEN AGREED:

I - EXPOSE

I - BACKGROUND

Le Cédant est titulaire d'un portefeuille de marques **CONTRE MOI** et **DANS LA PEAU** déposées pour désigner les produits de la classe 3 dont l'état de protection figure dans l'annexe ci-jointe faisant partie intégrante du présent contrat.

*The Assignor is the owner of a portfolio of trademarks **CONTRE MOI** and **DANS LA PEAU** submitted to cover the products in class 3; the status of protection thereof is listed in the enclosed appendix which forms an integral part of this contract.*

Le Cessionnaire souhaitant devenir titulaire de ces titres, il s'est rapproché du Cédant afin de déterminer les conditions de cette cession.

As the Assignee wishes to become the holder of these trademarks, it made contact with the Assignor in order to determine the conditions of this assignment.

Le Cédant consent à transférer la propriété de ses titres au profit du Cessionnaire dans les conditions arrêtées ci-après.

The Assignor agrees to transfer the ownership of the trademarks to the Assignee, under the conditions set out hereafter.

II - CONVENTIONS

II - AGREEMENTS

Article 1 - Objet : Le Cédant cède par les présentes au Cessionnaire qui accepte, la propriété pleine et entière des marques indiquées dans l'annexe jointe.

Article 1 - Purpose: The Assignor hereby assigns to the Assignee, who accepts this, the full ownership of the trademarks indicated in the attached appendix.

La présente cession comprend tous les droits et actions présents, passés et futurs attachés aux marques.

This assignment includes all past, present and future rights and actions connected to the trademarks.

La présente cession est consentie et acceptée sans autre garantie que celle de l'existence matérielle des marques.

This assignment is granted and accepted without any guarantee as to the material existence of the trademarks.

Article 2 - Garantie

Article 2 - Guarantee

Le Cédant garantit que les marques constituent l'intégralité des droits de marque dont dispose le Cédant sur les dénominations **CONTRE MOI** et **DANS LA PEAU**.

*The Assignor guarantees that the trademarks constitute all of the trademark rights that the Assignor holds over the **CONTRE MOI** and **DANS LA PEAU** names.*

Le Cédant garantit que les Marques ne font l'objet d'aucune coexistence, cession ou licence d'exploitation ni d'un quelconque gage ou nantissement ni d'aucun droit susceptible d'impacter leur validité et/ou leur exploitation.

The Assignor guarantees that the Trademarks are not subject to any coexistence, assignment or operating licence nor any pledge or security or any right likely to impact their validity and/or their use.

Le Cédant garantit que les Marques ne font actuellement pas l'objet d'action en contrefaçon, en nullité ou en déchéance, ou de quelque réclamation que ce soit.

The Assignor guarantees that the Trademarks are not currently cited in a legal case regarding infringement, nullity or expiry, or any complaint of any nature.

Le Cédant garantit ne pas avoir connaissance d'actions à naître, susceptibles d'impacter la validité et/ou l'exploitation des Marques.

The Assignor guarantees that she is not aware of any future actions that are likely to impact the validity and/or the operation of the Trademarks.

Article 3 - Prix de cession

Article 3 - Transfer price

La présente cession est consentie et acceptée de part et d'autre en contrepartie du versement d'une somme forfaitaire et définitive de € 1, cette somme étant acquittée à la signature des présentes, ce dont il est donné bonne et valable quittance.

This assignment is granted and accepted by both parties in return for the payment of a fixed and definitive sum of €1, with this sum being paid upon signing this contract, which is considered receipt thereof.

Le Cessionnaire s'engage par ailleurs à prendre en charge les frais de rédaction d'acte et d'inscription de la cession auprès des différents registres nationaux ou internationaux

In addition, the Assignee agrees to cover the fees of drafting this contract and registering the assignment on the various national or international registers.

Article 4 - Conséquence de la cession

Article 4 - Consequence of the assignment

En conséquence de cette cession, le Cessionnaire est subrogé à dater du 8 avril 2013 dans tous les droits et actions du Cédant sur les marques cédées, de sorte qu'à compter de cette date, il en aura la propriété, la jouissance pleine et entière et pourra en disposer et les exploiter à son gré, les céder, les maintenir en vigueur ou les abandonner.

Following this assignment, from 8 April 2013, the Assignee shall replace the Assignor with regard to all the rights and actions over the assigned trademarks. As a result, from this date onwards, the Assignee will have the ownership and full possession of the trademarks and access and use them as they see fit, assign them, keep them in force or abandon them.

Le Cessionnaire acquittera à compter du jour de la signature du présent acte, les taxes de renouvellement des marques, pour autant qu'il souhaitera les maintenir en vigueur.

From the date of signing this contract, the Assignee shall pay the taxes for renewing the trademarks, for as long as they wish to keep them valid.

La présente cession emporte le droit pour le Cessionnaire d'agir en contrefaçon ou en concurrence déloyale tant au principal qu'en accessoire, ainsi que toute action ayant pour but d'obtenir la cessation des usurpations à l'égard de tous les actes de contrefaçon ou de concurrence déloyale antérieurs ou postérieurs à ladite cession, et la réparation du préjudice subi.

This assignment includes the right for the Assignee to take legal action on the grounds of infringement or unfair competition of either a primary or secondary nature, as well as any legal action with the goal of ceasing usurpations with regard to all the acts of infringement or unfair competition prior to or subsequent to the aforementioned assignment, and obtaining compensation for the damage suffered.

Article 5 – Obligations du Cédant

Article 5 – Obligations of the Assignor

Le Cédant, ses ayant droits ou héritiers, s'engagent à signer sur simple demande du Cessionnaire et à bref délai tout document nécessaire à la réalisation des inscriptions afin de permettre le transfert officiel des droits sur les titres auprès des différents offices concernés.

The Assignor, her beneficiaries or heirs agree, upon simple request by the Assignee and in a timely manner, to sign any document necessary for the completion of the registration formalities with the various offices concerned, in order to enable the official transfer of the rights to the trademarks.

Le Cédant s'engage à compter de la cession :

As of the assignment, the Assignor agrees:

- à ne pas utiliser les marques en France ou à l'étranger pour les produits faisant l'objet de la présente cession,
- not to use the trademarks in France or abroad for the products covered by this assignment,
- à ne pas procéder à de nouveaux dépôts des marques en France ou à l'étranger pour les produits faisant l'objet de la présente cession,
- not to carry out new submissions of trademarks in France or abroad for the products covered by this assignment,
- à ne pas utiliser les marques à titre de noms de domaine,
- not to use the trademarks as domain names,
- à n'engager, directement ou par l'intermédiaire d'un tiers, aucune action à l'encontre du Cessionnaire de nature à le priver d'une jouissance paisible des marques,
- not to take any legal action against the Assignee, either directly or through a third party, likely to prevent the peaceful use of the trademarks,
- à fournir, le cas échéant, au Cessionnaire tout document de nature à impacter la validité et/ou l'exploitation des marques.
- where necessary, to provide the Assignee with any documents likely to impact the validity and/or the use of the trademarks.

Article 6 - Pouvoir**Article 6 - Powers**

Le Contrat de cession sera inscrit au Registre National des Marques auprès de l'Institut National de la Propriété Industrielle et auprès des offices étrangers de propriété industrielle concernés aux frais exclusifs du Cessionnaire qui s'y oblige à la date qu'il jugera appropriée.

The assignment contract will be recorded in the French National Trademark Register with the French National Industrial Property Institute and with the foreign industrial property office concerned, at the sole expense of the Assignee, who is required to complete these formalities by the date they deem appropriate.

Tous pouvoirs sont donnés au porteur d'un original du présent acte pour procéder aux inscriptions de ladite cession auprès des différents registres.

All powers are granted to those possessing an original copy of this contract to complete the registration of the aforementioned assignment with the various registries.

Article 7 – Droit applicable et juridiction**Article 7 - Applicable law and jurisdiction**

Le Contrat est soumis au droit français et tout différend né entre les parties de son interprétation et/ou de son exécution sera soumis à défaut de résolution amiable à la compétence du Tribunal de Grande Instance de Paris.

The Contract is subject to French law and in the absence of an amicable solution, any disputes that may arise between the parties based on the interpretation and/or execution thereof shall be subject to the competence of the Regional Court of Paris

Article 8 – Confidentialité**Article 8 – Confidentiality**

Les Parties s'engagent à tenir secret et confidentiel vis-à-vis de tout tiers quel qu'il soit, l'existence et le contenu du présent Contrat, jusqu'à son inscription sur les différentes registres des marques, sauf à la demande d'une autorité ayant légalement compétence à en demander copie.

The Parties agree to keep the existence and content of this Contract secret and confidential with regard to any third parties, until its registration on the various trademark registers, except in the case of a demand from an authority that has the legal power to request a copy thereof.

Les Parties s'engagent par conséquent durant cette période à ne rien faire qui puisse d'une manière ou d'une autre révéler son existence, ainsi qu'à assurer la confidentialité des informations échangées avec le Cessionnaire à cette occasion.

During this period, the Parties therefore agree not to do anything that may reveal the existence of this contract in any way. They also agree to ensure the confidentiality of the information exchanged with the Assignee at this time.

Fait à Paris
Signed in

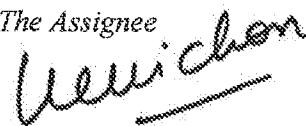
Le 25.07.16
On

En quatre exemplaires originaux dont un pour l'enregistrement.
In four original copies, one of which is for registration purposes.

Le Cédant
The Assignor



Le Cessionnaire
The Assignee



ANNEXE -- Portefeuille de marques CONTRE MOI et DANS LA PEAU
APPENDIX - Portfolio of CONTRE MOI and DANS LA PEAU trademarks

Pays / Country	Marque / Trademark	Class	N° de dépôt / Filing number	Date de dépôt / Filing date	N° d'enreg. / Registration number
Afrique du Sud / South Africa	CONTRE MOI	3	2015/04914	25-02-2015	
Afrique du Sud / South Africa	DANS LA PEAU	3	2015/25661	10-09-2015	
Arabie Saoudite / Saudi Arabia	CONTRE MOI	3	1436019273	30-06-2015	1436019273
Arabie Saoudite / Saudi Arabia	DANS LA PEAU	3	1436024643	10-09-2015	1436024643
Aruba	CONTRE MOI	3	150303.23	03-03-2015	32547
Aruba	DANS LA PEAU	3	150910.27	10-09-2015	32935
Australie / Australia	DANS LA PEAU	3	1713380	11-08-2015	1713380
Bahreïn / Bahrain	DANS LA PEAU	3	TM112040	22-09-2015	
Barbade / Barbados	CONTRE MOI	3	8133177	17-04-2015	
Barbade / Barbados	DANS LA PEAU	3	81/33704	15-09-2015	
Brésil / Brazil	CONTRE MOI	3	840667370	07-10-2013	
Brésil / Brazil	DANS LA PEAU	3	909812853	11-08-2015	
Canada	CONTRE MOI	3	1646462	04-10-2013	
Canada	DANS LA PEAU	3	1714418	12-08-2015	
Chili / Chile	CONTRE MOI	3	1144922	27-02-2015	1197960
Chili / Chile	DANS LA PEAU	3	1170119	10-09-2015	
Chine / China	DANS LA PEAU	3	17788512	31-08-2015	
Colombie / Colombia	CONTRE MOI	3	15263254	05-11-2015	
Colombie / Colombia	DANS LA PEAU	3	15266306	09-11-2015	
Corée du Sud / South Korea	DANS LA PEAU	3	40-2015-59363	10-08-2015	
Emirats Arabes Unis / United Arab Emirates	CONTRE MOI	3	199174	07-10-2013	
Emirats Arabes Unis / United Arab Emirates	DANS LA PEAU	3	241881	18-10-2015	
Etats-Unis / United States	DANS LA PEAU	3	86728206	18-08-2015	
France	CONTRE MOI	3	133996218	08-04-2013	133996218
France	DANS LA PEAU	3	133996215	08-04-2013	133996215
Hong Kong	CONTRE MOI	3	302756728	04-10-2013	302756728

Hong Kong	DANS LA PEAU	3	303502160	11-08-2015	303502160
Inde / India	DANS LA PEAU	3	3057022	16-09-2015	
Indonésie / Indonesia	CONTRE MOI	3	D002015053926	25-11-2015	
Indonésie / Indonesia	DANS LA PEAU	3	D002015043208	05-10-2015	
Israël	DANS LA PEAU	3	278199	16-09-2015	
Japon / Japan	DANS LA PEAU	3	2015-77999	13-08-2015	5824226
Jordanie / Jordan	CONTRE MOI	3	TM/A 7146	25-02-2015	
Jordanie / Jordan	DANS LA PEAU	3	143040	10-09-2015	
Kazakhstan	DANS LA PEAU	3	72394	16-09-2015	
Koweit / Kuwait	CONTRE MOI	3	168036	01-03-2015	
Koweit / Kuwait	DANS LA PEAU	3	172210	10-09-2015	
Liban / Lebanon	CONTRE MOI	3	164765	09-03-2015	164765
Liban / Lebanon	DANS LA PEAU	3	16825	30-10-2015	168225
Macao / Macau	CONTRE MOI	3	N/96640	27-02-2015	N/96640
Macao / Macau	DANS LA PEAU	3	N/103773	10-09-2015	N/103773
Malaisie / Malaysia	CONTRE MOI	3	2015002288	26-02-2015	2015002288
Malaisie / Malaysia	DANS LA PEAU	3	2015009454	15-09-2015	
Maroc / Morocco	DANS LA PEAU	3	169835	15-09-2015	
Mexique / Mexico	DANS LA PEAU	3	1644725	13-08-2015	1602045
Mongolie / Mongolia	DANS LA PEAU	3	17146	28-09-2015	
Norvège / Norway	DANS LA PEAU	3	201511202	11-09-2015	
Nouvelle-Zélande / New Zealand	DANS LA PEAU	3	1028089	18-09-2015	1028089
Panama	CONTRE MOI	3	239658	01-04-2015	239658
Panama	DANS LA PEAU	3	244139	16-09-2015	
Philippines	DANS LA PEAU	3	4-2015-505378	16-09-2015	4-2015-005378
République Dominicaine / Dominican Republic	CONTRE MOI	3	2015-6129	26-02-2015	221594
République Dominicaine / Dominican Republic	DANS LA PEAU	3	2015-28531	11-09-2015	
Russie / Russia	DANS LA PEAU	3	2015725070	11-08-2015	
Singapour / Singapore	DANS LA PEAU	3	40201514419P	19-08-2015	40201514419P

Suisse / Switzerland	DANS LA PEAU	3	59606/2015	11-08-2015	680158
Taiwan	CONTRE MOI	3	104012116	06-03-2015	1760861
Taiwan	DANS LA PEAU	3	104046645	10-08-2015	
Thailande / Thailand	CONTRE MOI	3	986312	19-05-2015	
Thailande / Thailand	DANS LA PEAU	3	1005106	18-09-2015	
Turquie / Turkey	DANS LA PEAU	3	2015/74588	10-09-2015	201574588
Ukraine / Ukrainia	DANS LA PEAU	3	M201515404	10-09-2015	
Union Européenne / European Union	CONTRE MOI	3	013799135	05-03-2015	013799135
Union Européenne	DANS LA PEAU	3	013736269	13-02-2015	013736269
Viêt-nam	DANS LA PEAU	3	4-2015-25646	18-09-2015	
International	CONTRE MOI	3	1202905	04-10-2013	1202905